

MEREZIMENDUEN BAREMOA / BAREMO DE MÉRITOS

1.- Baremaziorako irizpide orokorrak honako hauek izango dira:

1.- Los criterios generales de baremación aplicables serán los siguientes:

MEREZIMENDUA / MERITO	BAREMO OROKORRA / BAREMO GENERAL	BATZORDEAK EMANDAKO PUNTUAZIOA / PUNTUACION COMISION
LAN-ESKARMENTUA ETA BEKAK / EXP. LABORAL Y BECAS	25 puntu/puntos	
IKERKUNTZA-MEREZIMENDUAK / MÉRITOS DE INVESTIGACIÓN	20 puntu/puntos	
IRAKASKUNTZA ETA KUD. AKA. MEREZIMENDUAK / M. DOCENTES Y DE GEST. ACAD.	10 puntu/puntos	
MEREZIMENDU AKADEMIKOAK / MÉRITOS ACADÉMICOS	25 puntu/puntos	
EUSKARA / EUSKERA	11 puntu/puntos	
GEHIENENKO PUNTUAZIOA / PUNT. MAXIMA	100 puntu/puntos	
GUTXIENENKO NOTA / NOTA MÍNIMA	≤ 30 puntu / puntos	

Gainerako 9 puntuak Batzordearen iritziaren arabera banatuko dira; hain zuzen ere, lan-eskarmentuan, ikerkuntza-merezimenduetan, irakaskuntza eta kudeaketa akademikoari dagozkion merezimenduetan edo merezimendu akademikoetan. Batzordeak aktan jaso beharko du 9 puntuen esleipenaren justifikazioa.

Los 9 puntos restantes se imputarán, a criterio de la Comisión, en la experiencia laboral, méritos de investigación, méritos docentes y de gestión académica o méritos académicos. La comisión deberá reflejar en el acta la justificación de la imputación de los citados 9 puntos.

HAZTATZE FAKTOREAK / FACTORES DE PONDERACIÓN	BAREMOA / BAREMO
Baremoko zein ataletan aplikatuko diren / Apartados del baremo en que se van a aplicar	
Nola aplikatuko den zehatz-mehatz / Modo concreto de aplicación	

Espezifikotzat hartzen da / Se considera específico	
Lehen graduako kideztat hartzen da / Se considera afín de primer grado	
Bigarren graduako kideztat hartzen da / Se considera afín de segundo grado	
Hirugarren graduako kideztat hartzen da / Se considera afín de tercer grado	

Unibertsitateen Lege Organikoaren 63. artikulua aitutzen dituen lehiaketetan parte hartzeko aukera duten hautagaiek lortutako puntuak %20 gehiago izango dira (betiere, ezarritako gehieneko puntuazioa gainditu gabe), Euskara jakitea alde batera utzita eta balorazio-irizpide guztiak batera aintzat hartuta; alegia, 89, hurrenez hurren.

La puntuación alcanzada por una candidata o candidato habilitado o acreditado para participar en los concursos a los que se refiere el artículo 63 de la LOU se verá incrementada en un 20%, sin que en ningún caso se pueda sobrepasar la puntuación establecida con carácter general, con exclusión del conocimiento del Euskera, para los distintos criterios de valoración, tomados en su conjunto, es decir, 89 respectivamente.

Bide beretik, Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatzeko Agentziaren, Kalitatea Ebaluatzeko eta Egiartzatzeko Agentzia Nazionalaren edo euskal araudiak onartutako antzeko beste zeinahi erakunderen ebaluazio positibo edo aldeko txostena jaso duen hautagaiak lortutako puntuazioa (Irakasle Osoa, Irakasle Agregatua, Irakasle Kontratu Dokorea, Irakasle Albokoa edo Irakasle Laguntzaile Dokorea izateko) %20 handituko da (betiere, ezarritako gehieneko puntuazioa gainditu gabe), Euskara jakitea alde batera utzita eta balorazio-irizpide guztiak batera aintzat hartuta; alegia, 89, hurrenez hurren. Nolanahi ere, puntuak ezingo dira metatu ebaluazio positibo edo aldeko txosten bat baino gehiago izategatik. Era berean,

En el mismo sentido, la puntuación alcanzada por una candidata o candidato con evaluación positiva o informe favorable de la Agencia de Evaluación de la Calidad del Sistema Universitario Vasco, de la Agencia Nacional de la Evaluación de la Calidad y Acreditación u organismo similar reconocido por la normativa vasca, para las figuras docentes de Profesorado Pleno, Profesorado Agregado, Profesorado Contratado Doctor, Profesorado Adjunto, o Profesorado Ayudante Doctor se verá incrementada en un 20%, sin que en ningún caso se pueda sobrepasar la puntuación establecida con carácter general, con exclusión del conocimiento del Euskera, para los distintos criterios de valoración, tomados en su conjunto,

unibertsitate-diplomatura, arkitektura tekniko, ingeniaritza tekniko edo titulu baliokidea izan eta, 2.1.1 artikuluan zerrendaturiko jakintza-arloetan unibertsitate-diplomatura, arkitektura tekniko, ingeniaritza tekniko edo titulu baliokidearen titulazioa izateko betebeharrak irekiko diren zerrendetara sartu nahi lukeen izangaiak, Kalitatea Ebaluatzeko Euskal Agentziak, Kalitatea Ebaluatu eta Egiatzatzeko Estatuko Agentziak edo Euskal Autonomia Erkidegoko arautegiak onartutako antzeko erakunde batek irakasle lankideen irakaskuntza-irudian jarduteko emaniko aldeko balioespena eta ontzat emana balu, %10 gehituko du lortutako puntuazioa, euskararen jakite-mailarengatik emaniko puntuazioa izan ezin, guztira, gehieneko puntuazio gisa ezarri den muga, hau da, 89 puntutako puntuazioa inola ere gainditu ezin delarik. Balioespen positibo edo aldeko txosten bat baino gehiago izanik ere, ez da puntuazioen gehikuntzarik inola ere metatuko.

Aipatu berri den gehikuntza puntuazio osoari ezarriko zaio, eta ez baremazioarako atal bakoitzean lortutakoari. Kasu honetan, izangairen batek, puntuazioan izandako gehiketa horren ondorioz, puntuazio osoan gehienez ere lor daitezkeen puntuazioa (hau da, 100 puntu), gaindituko balu, gehieneko puntuazio hori berori emanen zaio izangaiari.

es decir, 89 respectivamente y sin que, en ningún caso, el incremento de puntuación sea acumulable por contar con más de una evaluación positiva o informe favorable. De igual forma, la puntuación alcanzada por una candidata o candidato con la Diplomatura Universitaria, Arquitectura Técnica, Ingeniería Técnica o equivalente, que opte a las listas que se abren con el requisito de titulación de Diplomatura Universitaria, Arquitectura Técnica, Ingeniería Técnica o equivalente en las Areas de Conocimiento relacionadas en el artículo 2.1.1, con evaluación positiva o informe favorable de la Agencia de Evaluación de la Calidad del Sistema Universitario Vasco, de la Agencia Nacional de la Evaluación de la Calidad y Acreditación u organismo similar reconocido por la normativa vasca, para la figura docente de Profesorado Colaborador, se verá incrementada en un 10% de la puntuación de todos los méritos con excepción del Euskara, sin que en ningún caso se pueda sobrepasar la puntuación establecida con carácter general, es decir, 89 puntos. En ningún caso, el incremento de puntuación sea acumulable por contar con más de una evaluación positiva o informe favorable.

El incremento de la puntuación a que se ha hecho referencia se aplicará sobre la puntuación total, sin atender a la puntuación correspondiente a cada apartado del baremo. En este caso, si un concursante superase, como consecuencia de aplicar dicho incremento, la puntuación establecida con carácter general, para los distintos criterios de valoración, tomados en su conjunto (es decir, 100 puntos), tal concursante será calificado con dicha puntuación máxima.

2.- Ohar orokorrak.

- Ezin da ebaluatu gabe utzi honako balorazio-irizpide hauetan aurreikusitako inolako atalik.
- Merezimendu jakin bat atal batean baino gehiagotan aintzat hartzeko modukoa bada, hautagaiak puntu gehien erdiesten dituen atalean baino ez da zenbatuko.
- Batzordeak gutxieneko nota ezar dezake (inoiz ez 30 puntutik gorakoa), hautagaiak ordezkapenak egiteko hautagaien zerrendan sar daitezten. Dena den, behar bezala azalduta utzi behar da dagokion aktan; batez ere, hautagai bakar bat ere sartzen ez bada ordezkapenatarako zerrendan.
- Haztapenak:
 - 1.- Izangairen batek atalen batean ezarritako gehieneko puntuazioa gainditu egingo balu, gehieneko puntuazio hori berori emanen zaio izangaiari, baina, hala izanik ere, gainontzekoei ez zaie puntuazioa proportzionalki haztatuko atal horretan.
 2. Atal bakoitzari emandako puntuazioa 1/0,8/0,5/0,1 koefizienteekin haztatu ahal izango da, modu arrazoituan; alegia, merezimenduak jakintza-

2.- Consideraciones generales.

- No se puede dejar de valorar ningún apartado previsto en los presentes criterios de valoración.
- Cuando un determinado mérito pueda ser considerado en más de un apartado, lo será únicamente en aquél en el que el candidato obtenga mayor puntuación.
- La Comisión podrá establecer una nota mínima, que en ningún caso puede superar los 30 puntos, para que las candidatas y los candidatos puedan acceder a la lista de candidatas y candidatos a sustituciones, debiendo justificarlo debidamente en la correspondiente acta, especialmente en el supuesto de que ninguna candidata o candidato accediera a la lista a sustituciones.
- Ponderaciones:
 1. En el caso de que un concursante supere en un apartado concreto la puntuación máxima prevista para el mismo, tal concursante será calificado con dicha puntuación máxima sin que, sin embargo, las puntuaciones de los demás concursantes, en dicho apartado se vean proporcionalmente ponderadas.
 2. La puntuación otorgada en cada apartado podrá ser ponderada con los coeficientes 1/0,8/0,5/0,1, de forma razonada, en función de la adecuación

arloaren ezaugarriei egokitzen zaien neurriaren arabera. Aurretik aipatutakoari kalterik egin gabe, Batzordeak 0 puntu eman diezaieke poltsaren ezaugarriekin batere harremanik ez duten merezimenduei. Nolanahi ere, aipatutako koefizienteak aplikatzean jarraitu beharreko prozedura zehatz-mehatz azalduko dugu merezimenduen baremoa zehaztean. Prozedura horrek espresuki adierazi beharko ditu haztapen-faktoreak aplikatuko diren baremoaren atalak, eta baita horiek aplikatzeko modu zehatza ere; xehetasunez adierazi beharko du zer joko den berariazkoztat eta zer antzekotzat.

de los méritos a las características del área de conocimiento. Sin perjuicio de lo anterior la Comisión podrá valorar con 0 puntos los méritos que no tengan ninguna relación con las características de la bolsa. En todo caso, el procedimiento a seguir para aplicación de los citados coeficientes se señalará explícitamente en el momento de concretar el baremo de méritos. Este procedimiento ha de indicar expresamente los apartados del baremo en que se van a aplicar los factores de ponderación y el modo concreto de aplicación, indicando de forma detallada qué se considerará específico y qué se considerará afín.

3.- Baremaziorako irizpide espezifikoak:

3.- Criterios específicos de baremación:

1.- Lan-eskarmentua eta beka-denboraldia

1.- Experiencia laboral y período de disfrute de becas

MEREZIMENDUA / MERITO	BAREMO OROKORRA / BAREMO GENERAL	BATZORDEAK EMANDAKO PUNTUAZIOA / PUNTUACION COMISION
Unibertsitate-irakaskuntza / Docencia universitaria	≤ 4 puntu/urtea / puntos/año	
Doktoratu aurreko ikertzailea / Investigador predoctoral	≤ 2 puntu/urtea / puntos/año	
Doktoratu ondoko ikertzailea / Investigador postdoctoral	≤ 3 puntu/urtea / puntos/año	
Unibertsitate-irakaskuntzaz eta -ikerkuntzaz kanpoko eskarmentua / Experiencia fuera del ámbito docente e investigador universitario	≤ 3 puntu/urtea / puntos/año	
MECek, Eusko Jaurlaritzak eta UPV/EHUK antolatutako deialdi ofizialeko doktoratu aurreko beka / Becas de convocatoria oficial del MEC, Gobierno Vasco y UPV/ EHU predoctorales	≤ 2 puntu/urtea / puntos/año	

MECek, Eusko Jaurlaritzak eta UPV/EHUK antolatutako deialdi ofizialeko doktoratu ondoko beka / Becas de convocatoria oficial del MEC, Gobierno Vasco y UPV/ EHU postdoctorales	≤ 3 puntu/urtea / puntos/año	
Beste beka eta laguntza batzuk / Otras becas y ayuda	$< 0,5$ puntu/urtea / puntos/año	

- Azken 10 urteak puntuatuko dira, eta ez da zenbatuko hautagaiak senitartekoak zaintzeko edo amatasun-baimenagatik izandako lan-utzialdiaz gozatu duen denboraldia; ezta ere 6 hilabetetik gorako gaixotasunagatik baimenik ere (egoera egiaztatu beharko da).
- Lanaldi partzalean edo Laguntzaile moduan eskainitako zerbitzuak haztatzeko, honako unitate-erreferentzia hauek erabiliko dira unibertsitate-irakaskuntzarako: 24 kreditu urtean edo 8 irakastordu astean.
- Ez da beharrezkoa izango Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatean eskainitako irakaskuntza-zerbitzuak egiaztatzea (lanbide-administrazioak berak erantsiko ditu). Nolanahi ere, lehiakideek eskainitako gaiei buruzko egiaztagiria aurkeztu ahal izango dute.
- Irakaskuntza publikoan eskainitako irakaskuntza-zerbitzuak, hain zuzen, eskainitako gaiei buruzko zerbitzu-
- Se puntuarán los últimos 10 años, exceptuando de su cómputo el período en el que la candidata o candidato ha disfrutado de una excedencia por cuidado de familiares o un permiso de maternidad, así como las licencias por enfermedad con duración superior a 6 meses, teniendo que circunstancias que deberá acreditar.
- Los servicios prestados en régimen de dedicación a tiempo parcial o como Ayudante se ponderarán, tomando como referencia de la unidad, para la docencia universitaria, los 24 créditos anuales o las 8 horas lectivas semanales.
- No será necesario acreditar los servicios docentes prestados en la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, se adjuntarán por la propia administración de oficio. No obstante lo anterior las concursantes y los concursantes podrán presentar certificación comprensiva de las materias impartidas.
- Los servicios docentes prestados en la enseñanza pública se acreditarán mediante hoja de servicios y

orriaren eta egiaztagiriaren bitartez egiaztatu beharko dira.

- Irakaskuntza pribatuan eskainitako irakaskuntza-zerbitzuak, berriz, lan-kontratuaren eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorrak emandako egiaztagiriaren bitartez egiaztatuko dira. Egiaztagiri horretan, ikastegiaren (enpresaren) izena eta altan egondako denboraldia zehaztu beharko dira. Era berean, eskainitako gaiei buruzko egiaztagiria ere erantsi beharko da.
- Ikertzaile moduan eskainitako zerbitzuak, bestalde, doktore ondoko ikertzaile atalean hartuko dira aintzat, baldin eta hautagaiak egiaztatzen badu kontratu horretarako Doktore titulua eskatzen dutela. Hala ez bada, doktore aurreko ikertzailea atalean hartuko dira aintzat; hautagaiak aipatutako titulua izan ala ez.
- Lan-eskarmentua, oro har, honelaxe egiaztatu beharko da:
 - Besteren konturako lan-eskarmentua baldin bada, lan-kontratuaren kopiaren eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorraren egiaztagiriaren bitartez.

certificación comprensiva de las materias impartidas.

- Los servicios docentes prestados en la enseñanza privada se acreditarán mediante contrato de trabajo y certificación expedida por la Tesorería General de la Seguridad Social donde conste el nombre del centro (empresa) y el período de alta. Deberá adjuntarse también la certificación comprensiva de las materias impartidas.
- Los servicios prestados como investigador serán valorados en el apartado de investigador postdoctoral en el supuesto de que por parte de la candidata o candidato se acredite la exigencia del título de Doctor para dicha contratación. En caso contrario se valorarán en el apartado de investigación predoctoral, con independencia de que dicha candidata o candidato ostente dicho título.
- La experiencia profesional se acreditará, con carácter general, de la siguiente forma:
 - Cuando se trate de experiencia profesional por cuenta ajena mediante la copia del contrato de trabajo y certificación de la Tesorería General de la Seguridad Social. Se

Enpresa-egiaztagiria ere gehitu beharko da; eta bertan, lanpostuak eta egindako zereginak azalduko dira.

- Norberaren konturako lan-eskarmentua baldin bada, berriz, gauzatutako jardueren zinpeko aitorenaren eta Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan alta emandako denboraldiekin bat datorren Ogasunaren egiaztagiriaren bitartez. Aipatutakoaz gainera, beharrezkoa izango da gauzatutako lana egiaztatzen duten dokumentuak aurkeztea (esate baterako, BEZ aitorenak).

- Beka-denboraldia egiaztatzeko, beken deialdia egin zuen erakundearen egiaztagiria aurkeztu beharko da. Egiaztagiri horrek espresuki adierazi beharko du bekaren hasiera- eta amaiera-data, eta baita beka-denboraldian etenen bat egin ote den ere.

acompañará certificado de la empresa en el que se expliquen los puestos y labores realizadas.

- Cuando se trate de experiencia profesional por cuenta propia mediante declaración jurada de las actividades realizadas y la certificación de la Hacienda correspondiente con los períodos de alta en el Impuesto de Actividades Económicas. Además de lo anterior resultará necesario aportar documentación justificativa de los trabajos efectivamente realizados (declaraciones de IVA por ejemplo).

- El período de disfrute de becas se acreditará mediante certificación del órgano que convocó la misma, certificación en la que expresamente se diga la fecha de inicio y fin de su disfrute y si durante su disfrute se ha realizado suspensión alguna.

2.- Ikerkuntza-merezimenduak.

2.- Méritos de investigación.

MEREZIMENDUA / MERITO		BAREMO OROKORRA / BAREMO GENERAL	BATZORDEAK EMANDAKO PUNTUAZIOA / PUNTUACION COMISION
Ikerkuntza-proiektuak / Proyectos de Investigación	Kanpoko erreferentziarekin / Con referencia externa		
	Ikertzaile nagusia / Investigador principal	≤ 1,25 puntu/urtea / puntos/año	
	Laguntzailea / Colaborador	≤ 0,75 puntu/urtea / puntos/año	
	Kanpoko erreferentziarik gabe / Sin referencia externa		
	Ikertzaile nagusia / Investigador principal	≤ 0,37 puntu/urtea / puntos/año	
	Laguntzailea / Colaborador	≤ 0,25 puntu/urtea / puntos/año	
<p>Arte Ederrei dagokienean, Ebaluazio Batzordeak lehiakidearen lan plastikoaren ikerkuntza-izaera erabaki ahal izango du; eta txosten argigarri baten bitartez, ≤ 5 punturekin ebaluatu beharko du.</p> <p>Para Bellas Artes la Comisión de Evaluación podrá determinar el carácter investigador de la obra plástica del concursante y, a la vista de un dossier ilustrativo, evaluarla con ≤ 5 puntos.</p>			
Argitalpenak, garrantziaren, eraginaren eta plazari begira duen egokieraren arabera. Publicaciones según importancia, impacto y adecuación a la plaza.	Liburua / Libro	≤ 5 puntu / puntos	
	Liburuaren kapitulua / Capítulo de libro	≤ 2,5 puntu / puntos	
	Artikulua / Artículo	≤ 3 puntu / puntos	
	Arte Ederretako katalogoa (gehienez ere 5) / Catálogo BB. AA. (hasta un máximo de 5)	≤ 0,5 puntu / punto	
Patenteak / Patentes		≤ 2 puntu / puntos	
Biltzarrak / Congresos	Hitzaldia / Ponencia	≤ 1 puntu / punto	
	Jakinarazpena / Comunicación	≤ 0,5 puntu / punto	
Tesi-zuzendaritza / Dirección de Tesis		≤ 3 puntu / puntos	

IAD/master amaierako lanak zuzentzea / Dirección de DEAs/Trabajos Fin de Master	≤ 0,5 puntu / punto	
Ikerkuntza Ikastegietan egindako egonaldiak (bi hilabetetik gorakoak) / Estancias en Centros de Investigación (superiores a dos meses)	≤ 2 puntu/urtea / puntos/año	
Beste ikerkuntza-merezimendu batzuk / Otros méritos de investigación	≤ 1 puntu, guztira / punto total	

- Azken 10 urteak puntuatuko dira, eta ez da zenbatuko hautagaiak senitartekoak zaintzeko edo amatasun-baimenagatik izandako lan-utzialdiaz gozatu duen denboraldia; ezta ere 6 hilabetetik gorako gaixotasunagatik baimenik ere (egoera egiaztatu beharko da). Besterik adierazi ezean, ezarritako puntuazioak unitateko izango dira.
- Se puntuarán los últimos 10 años, exceptuando de su cómputo el período en el que la candidata o candidato ha disfrutado de una excedencia por cuidado de familiares o un permiso de maternidad, así como las licencias por enfermedad con duración superior a 6 meses, teniendo que circunstancias que deberá acreditar. A no ser que se indique lo contrario, las puntuaciones establecidas son por unidad.

3.- Irakaskuntza eta kudeaketa akademikoari dagozkion merezimenduak:

3.- Méritos docentes y de gestión académica:

MEREZIMENDUA / MERITO		BAREMO OROKORRA / BAREMO GENERAL	BATZORDEAK EMANDAKO PUNTUAZIOA / PUNTUACION COMISION
Ikasmateriala / Material Docente	Liburuak / Libros	≤ 2 puntu / puntos	
	Kapitulua / Capítulos	≤ 1 puntu / punto	

	<p>Izen handiko argitaletxeetan argitaratutako irakaskuntzako materiala edo irakaskuntza-ikaskuntzako zentro birtualetarako egindakoak, betiere, zentro ebaluatuak badira.</p> <p>Material docente publicado en editoriales de prestigio o en centro de recursos virtuales de enseñanza-aprendizaje que cuente con evaluación</p>	≤ 0,5 puntu / punto	
Ikasketaren berrikuntzarako proiektuak / Proyectos de Innovación docente	Arduraduna / Responsable	≤ 0,5 puntu / punto	
	Lankidea / Colaborador	≤ 0,25 puntu / punto	
Zientzi dibulgaziorako argitarapenak / Publicaciones de divulgación científica		≤ 0,25 puntu / punto	
Irakaskuntza-lanaren inkesta positiboa / Encuestas positivas de la docencia		≤ 1 puntu/urte / punto/año	
Irakaskuntza unibertsitateko master ofizialetan / Docencia en másteres universitarios oficiales		≤ 1 puntu / 3 kreditu / punto/3 cr	
Karrera/gradu-amaierako lanak/proiektuak zuzentzea / Dirección de Proyectos/Trabajos fin de carrera/grado		≤ 0,25 puntu / punto	
Euskarazko doktorego-tesia / Tesis Doctoral en Euskara		2 puntu / puntos	
Unibertsitatean beste hizkuntza batzuetan egindako irakaskuntza-lana (hizkuntza ofiziala ez bada eta ez jakintza arloko berariazkoa) / Docencia universitaria impartida en otro idioma (que no sea oficial ni específico de su área de conocimiento)		≤ 1 puntu/irakasgai/urte / punto/asignatura/año	
Irakaskuntza-berrikuntzari buruzko ikastaroak ematea / Impartición de cursos de innovación y calidad docente		≤ 0,5 puntu / 3 kreditu / punto/3 cr	

Irakaskuntza-berrikuntzako prestakuntza egiaztatua / Formación acreditada en innovación y calidad docente	≤ 0,25 puntu /3 kreditu / puntu/3 cr	
Hizkuntzak / Idiomas	C2 ≤ 5 puntu / puntos C1 ≤ 4 puntu / puntos B2 ≤ 2 puntu / puntos B1 ≤ 1 puntu / puntu	
Unibertsitate eta ordezkari-organoean aritzea / Pertenencia a órganos universitarios y de representación	≤ 1 puntu/urte / puntu/año	

- Azken 10 urteak puntuatuko dira, eta ez da zenbatuko hautagaiak senitar-tekoak zaintzeko edo amatasun-baimenagatik izandako lan-utzialdiaz gozatu duen denboraldia; ezta ere 6 hilabetetik gorako gaixotasunagatik baimenik ere (egoera egiaztatu beharko da). Besterik adierazi ezean, ezarritako puntuazioak unitateko izango dira.
- UPV/EHUren master ofizialetan irakatsi duela egiaztatzeko, GAUREn dagokion grabazioa egin beharko da.
- Izartxoaz markaturiko ataletan euskaraz egindako merezimenduak 1,5ekin biderkatuko dira.
- Se puntuarán los últimos 10 años, exceptuando de su cómputo el período en el que la candidata o candidato ha disfrutado de una excedencia por cuidado de familiares o un permiso de maternidad, así como las licencias por enfermedad con duración superior a 6 meses, teniendo que circunstancias que deberá acreditar. A no ser que se indique lo contrario, las puntuaciones establecidas son por unidad.
- La docencia en masteres oficiales de la UPV/EHU deberá acreditarse mediante la correspondiente grabación en GAUR.
- En los apartados indicados con un asterisco los méritos realizados en Euskara se multiplicarán por 1,5.

4.- Merezimendu akademikoak.

4.- Méritos académicos.

MEREZIMENDUA / MERITO		BAREMO OROKORRA / BAREMO GENERAL	BATZORDEAK EMANDAKO PUNUAZIOA / PUNTUACION COMISION
Batez besteko nota / Nota media		x 1 puntu / punto	
Sari berezia: / Premio extraordinario:	Lizentzia / Licenciatura	≤ 2 puntu / puntos	
	Doktoregoa / Doctorado	≤ 2 puntu / puntos	
Nazioarteko tesia / Tesis Internacional		2 puntu / puntos	
Doktorego-programa (32 kreditu) / Programa de Doctorado (32 créditos)		≤ 2 puntu / puntos	
IAD (Ikasketa Aurreratuen Diploma) / DEA (Diploma de Estudios Avanzados)		≤ 1 puntu / punto	
Master ofiziala / Master Oficial		≤ 3 puntu / puntos	
Doktore-titulua / Título de Doctor		12 puntu / puntos	
Masterrak eta graduondoko ikasketa ofizialak, 30 kreditutatik gorakoak / Otros Masters o cursos oficiales de postgrado de más de 30 créditos		≤ 2 puntu / puntos	
Unibertsitateko bestelako titulazioak / Otras titulaciones universitarias		≤ 3 puntu / puntos	
Bestelako merezimenduak / Otros méritos		≤ 2 puntu guztira / puntos total	

* Batez besteko nota: Espedientearen batez besteko nota adierazten den egiaztagiri akademikoetan, beti hartuko da aintzat batez besteko nota hori.

* Nota media: En aquellas certificaciones académicas en las que figure la nota media del expediente se tomará ésta en cualquier caso.

Batez besteko nota ageri ez bada, eta irakasgaien kalifikazioak zenbakiz adierazita agertzen badira, horien batez besteko puntuazioa aterako da.

Si no figura la nota media del expediente se obtendrá la puntuación media de las calificaciones de las asignaturas cuando éstas vengan expresadas numéricamente.

Kalifikazioak hitzez adierazita baldin badaude,

Si la expresión es literal se obtendrá la media

berri, honako baliokidetasun hauek aplikatuz aterako da batez bestekoa:

- Ohorezko matrikula: 10.
- Bikain: 9.
- Oso ongi: 7,5.
- Nahiko, baliozkotua, gai: 5,5.

Aukera askeko irakasgaiak ez dira, inola ere, kontuan hartuko, batez besteko nota ateratzeko.

Norbanakoaren egiaztagiri akademikoa bidali ezean, hautagaiaren batez besteko nota gainditua dela ulertuko da.

5.- Euskara jakitea

aplicando las siguiente equivalencias:

- Matrícula de Honor: 10.
- Sobresaliente: 9.
- Notable: 7,5.
- Suficiente, aprobado, convalidado, apto: 5,5.

En ningún caso se considerarán las asignaturas de libre elección para la obtener la nota media.

En el caso de que no se remita la certificación académica personal se considerará que la aspirante o el aspirante obtuvo la nota media de aprobado.

5.- Conocimiento del euskera

Hizkuntzen Europar Esparru mailaren titulatu baliokideak	Balioespenerako Erreferentziarako Bateratuko C1	8,8	Títulos equivalentes al nivel C1 del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas	8,8
HABEko 12. maila; ikasketak euskaraz (gutxienez %50)		6,6	Nivel 12 de HABE; Estudios en euskara (50% como mínimo)	6,6
HABEko 11. Maila; Euskara Teknikoa		6,2	Nivel 11 de HABE; Euskara Técnico	6,2
HABEko 10. maila		5,7	Nivel 10 de HABE:	5,7
Administrazioko 2. hizkuntza-eskakizuna; Hezkuntzako 1. hizkuntza-eskakizuna		5,3	Perfil lingüístico 2 de la Administración; Perfil lingüístico 1 de Educación:	5,3
HABEko 9. maila		4,8	Nivel 9 de HABE	4,8
HABEko 8. maila		4	Nivel 8 de HABE	4
Administrazioko 1. hizkuntza-eskakizuna		3,5	Perfil lingüístico 1 de la Administración	3,5
HABEko 7. maila		3,1	Nivel 7 de HABE	3,1

HABEko 6. maila	2,6	Nivel 6 de HABE	2,6
HABEko 5. maila	2,2	Nivel 5 de HABE	2,2
HABEko 4. maila	1,8	Nivel 4 de HABE	1,8
HABEko 3. maila	1,3	Nivel 3 de HABE	1,3
HABEko 2. maila	0,9	Nivel 2 de HABE	0,9
HABEko 1. maila	0,4	Nivel 1 de HABE	0,4

Euskaltegi homologatuetan gainditutako ikasturteak HABEn gainditutakoak bezalaxe onartuko dira.

Los cursos superados en Euskaltegis homologados tendrán la misma consideración que los cursos superados en HABE.

MEREZIMENDUA / MERITO	BAREMO OROKORRA / BAREMO GENERAL
Euskararekin lotutako beste merezimendu batzuk (gehienez 2,2 puntu)	
Otros méritos relacionados con el euskara (hasta 2,2 puntos)	
Administrazioko 4. hizkuntza-eskakizuna: / Perfil Lingüístico 4 de la administración	2,2
Euskal filologiaren eta, A hizkuntza euskara izanik, itzulpengintza eta interpretazioaren tituluak / Títulos de Filología Vasca y traducción e interpretación con Euskara como lengua A	2,2
Euskara hobetzeko ikastaroak / Cursos de Perfeccionamiento de Euskara	1 puntu/100 ordu / punto/100 horas
Euskara teknikoa edo antzeko irakasgaiak / Euskara Técnico o asignaturas equivalente	1 puntu/10 kreditu / punto/10 cr

6.– Puntu-berdinketak hausteko irizpideak.

Guztizko puntuazioetan berdinketak gertatuz gero, honako hauen arabera erabakiko da:

- Unibertsitateen Lege Organikoaren 63. artikulua indargabetuak edo oraingo 57. artikulua aipatutako lehiaketetan parte hartzeko aukera duten pertsonak izatea.
- Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitatea Ebaluatzeko Agentziak, Kalitatea Ebaluatzeko eta Egiatzatzeko Agentzia Nazionalak edo euskal araudiak onartutako antzeko beste zeinahi erakundek emandako ebaluazio positiboa izatea, Irakasle Osoa, Irakasle Agregatua, Irakasle Kontratatu Doktorea edo Irakasle Laguntzailea izateko.
- Lan-eskarmentua eta beka-denboraldia atalean gehieneko puntuazioa izatea.
- Ikerkuntza-merezimenduak atalean gehieneko puntuazioa izatea.
- Ikasketen espedientea atalean gehieneko puntuazioa izatea.
- Irakaskuntza eta kudeaketa akademikoari dagozkion

6.– Criterios para deshacer empates de puntuación.

En el caso de que se produjesen empates en el total de las puntuaciones éstas se resolverán atendiendo sucesivamente:

- Que estén habilitados o acreditados para participar en los concursos a los que se refería el derogado artículo 63 de la LOU, o el actual artículo 57 de la misma.
- Que tengan evaluación positiva de la Agencia de Evaluación de la Calidad del Sistema Universitario Vasco, de la Agencia Nacional de la Evaluación de la Calidad y Acreditación u organismo similar reconocido por la normativa vasca, para las figuras docentes de Profesorado Pleno, Profesorado Agregado, Profesorado Contratado Doctor o Profesorado Colaborador.
- Mayor puntuación en el apartado de experiencia laboral y período de disfrute de becas.
- Mayor puntuación en el apartado de méritos de investigación investigadora.
- Mayor puntuación en el apartado de expediente académico.
- Mayor puntuación en el apartado de méritos docentes y de gestión

merrezimenduak atalean gehieneko académica.
puntuazioa izatea.

Hala eta guztiz ere berdinketa hautsi ezin bada, abizenen eta izenen ordena alfabetikoari begiratuko zaio. Era horretan, Unibertsitateak berak zozketa bat egingo du, eta bertan erabakiko da zer letratik hasiko diren aukeratzen, data jakin bateko deialdi guztietarako.

De persistir el empate, se utilizará el orden alfabético de apellidos y nombre, a partir de sorteo realizado por la propia Universidad, para todas las bolsas convocadas a una determinada fecha, a fin de determinar la letra desde la que se empezará.